

Skrypt do lektoratu z j. Japońskiego na
podstawie notatek z zajęć

14 stycznia 2018

Spis treści

1	Hiragana	4
2	Katakana	5
2.1	Rozszerzenia katakany	5
3	Lekcja 1(10 月 3 日)	6
3.1	Kanji	6
3.2	Słowa	6
3.3	Wyrażenia	6
4	Lekcja 2(10 月 10 日)	8
4.1	Kanji	8
4.2	Słowa	8
4.3	Gramatyka	9
4.4	Wyrażenia	9
5	Lekcja 3(10 月 17 日)	10
5.1	Kanji	10
5.2	Słowa	10
5.2.1	Kraje	10
5.3	Gramatyka	11
5.4	Wyrażenia	11
6	Lekcja 4(10 月 24 日)	12
6.1	Kanji	12
6.2	Słowa	12
6.2.1	Kierunki studiów	12
6.2.2	Liczebniki	12
6.3	Fakty	13
6.3.1	Imiona	13
6.3.2	Numer telefonu/email	13
6.4	Wyrażenia	13
7	Lekcja 5(10 月 31 日)	14
7.1	Kanji	14
7.2	Słowa	14
7.2.1	Nazwiska(中、本、山、田、川)	14
7.3	Gramatyka	15
7.3.1	これ	15
7.3.2	これ VS この	15
7.4	Fakty	15
7.4.1	Pieniądze	15
7.5	Wyrażenia	15

8 Lekcja 6(11 月 7 日)	16
8.1 Kanji	16
8.2 Słowa	16
8.2.1 Dni tygodnia	16
8.3 Gramatyka	16
8.3.1 Godziny	16
8.3.2 Partykuły から i まで	16
8.4 Wyrażenia	17
9 Lekcja 7(11 月 14 日)	18
9.1 Kanji	18
9.2 Słowa	18
9.2.1 Miesiące	18
9.2.2 Dni miesiąca	18
9.3 Gramatyka	19
9.4 Fakty	19
9.4.1 Święta	19
9.5 Wyrażenia	19
10 Lekcja 8(11 月 21 日)	21
10.1 Kanji	21
10.2 Słowa	21
10.2.1 Rodzina (かぞく)	21
10.2.2 Dni/tygodnie (względnie) (?)	21
10.2.3 Częstotliwość	22
10.3 Gramatyka	22
10.3.1 Czas przeszły	22
10.3.2 Przeczenie	22
10.4 Wyrażenia	22
11 Lekcja 9(11 月 28 日)	23
11.1 Kanji	23
11.2 Słowa	23
11.2.1 Środki lokomocji	23
11.3 Jedzenie	23
11.4 Gramatyka	24
11.4.1 Partykuła に	24
11.4.2 Partykuła で	24
11.4.3 Partykuła の	24
11.4.4 Czasownik たべる	24
11.5 Wyrażenia	24

1 Hiragana

Podstawowe pismo (litera) japońskie.

W przypadku gdy romanizacja nie zgadza się z poprawnym odczytem, będzie on obok za pionową kreską "po polsku" ('|')

ん	わ	ら	や	ま	は	な	た	さ	か	あ
(n ¹)	(wa)	(ra)	(ya)	(ma)	(ha)	(na)	(ta)	(sa)	(ka)	(a)
		り		み	ひ	に	ち	し	き	い
		(ri)		(mi)	(hi)	(ni)	(chi ci)	(shi si)	(ki)	(i)
		る	ゆ	む	ふ	ぬ	つ	す	く	う
		(ru)	(yu)	(mu)	(fu ²)	(nu)	(tsu)	(su)	(ku)	(u)
		れ		め	へ	ね	て	せ	け	え
		(re)		(me)	(he)	(ne)	(te)	(se)	(ke)	(e)
	を	ろ	よ	も	ほ	の	と	そ	こ	お
	(o ³)	(ro)	(yo)	(mo)	(ho)	(no)	(to)	(so)	(ko)	(o)

Jeśli w górnym prawym rogu jednej z liter występują dwie kreski (t.zw. dakuten), to jest ona "odzwieczana". Przykłady (pierwszy wiersz ↑ + wyjątki wymowy):

か → が
(ka) → (ga)
さ → ざ
(sa) → (za)
た → だ
(ta) → (da)
は → ば
(ha) → (ba)
し → じ
(shi) → (ji|dzi)
す → ず
(su) → (zu|dzu)
ち → ぢ
(chi) → (ji|dzi)
つ → づ
(tsu) → (zu|dzu)

Jeśli w górnym prawym rogu jednej z liter "h-" występuje kółko (t.zw. handakuten), to jest ona zmieniana na "p-". Przykład:

は → ぱ
(ha) → (pa)

¹przed literami na 'm', 'b', 'p' - czytane jako 'm', np. こんばんは (kombanwa)

²coś pomiędzy 'fu' i 'hu'

³ogólnie 'wo', ale jako partykuła (czyli jedyne jej zastosowanie) czyta się 'o'

2 Katakana

Litery, w większości używane do zapisu wyrazów pochodzenia obcego (zwykle zapożyczenia z j. zachodnich)

ン	ワ	ラ	ヤ	マ	ハ	ナ	タ	サ	カ	ア
(n)	(wa)	(ra)	(ya)	(ma)	(ha)	(na)	(ta)	(sa)	(ka)	(a)
		リ		ミ	ヒ	ニ	チ	シ	キ	イ
		(ri)		(mi)	(hi)	(ni)	(chi ci)	(shi si)	(ki)	(i)
		ル	ユ	ム	フ	ヌ	ツ	ス	ク	ウ
		(ru)	(yu)	(mu)	(fu)	(nu)	(tsu)	(su)	(ku)	(u)
		レ		メ	ヘ	ネ	テ	セ	ケ	エ
		(re)		(me)	(he)	(ne)	(te)	(se)	(ke)	(e)
	ヲ ⁴	ロ	ヨ	モ	ホ	ノ	ト	ソ	コ	オ
	(o)	(ro)	(yo)	(mo)	(ho)	(no)	(to)	(so)	(ko)	(o)

Tak samo jak w hiraganie otrzymujemy 'p-' i wersje "dźwięczne"

Dodatkowo istnieje znak 'ー', używany do przedłużenia samogłoski poprzedniej litery (np. コーヒー (koohii - kawa))

2.1 Rozszerzenia katakany

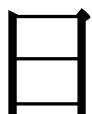



Stosowane do zapisu dźwięków, nie istniejących normalnie w j. Japońskim

ファ	フィ	フェ	フォ	ティ	ディ	デュ	ヴ
(fa)	(fi)	(fe)	(fo)	(ti)	(di)	(dyu)	(vu)

³prawie nie używany (np. przedwojenny zapis imienia カヲリ)

3 Lekcja 1(10 月 3 日)

3.1 Kanji

			
Słońce, dzień	Drzewo	Książka, podstawa	Człowiek
Jap: ひ、-び、-か	Jap: き	Jap: もと	Jap: ひと
Ch: に、にち、じつ	Ch: もく	Ch: ほん	Ch: じん、にん

3.2 Słowa

^{にほん} 日本: Japonia	ジャケット: kurtka
^{にほんじん} 日本人: Japończyk	リンゴ: jabłko
ポーランド: Polska	さいふ: portfel
^{にほんご} 日本ご: Japoński (język)	でんわ: telefon
^{ほん} 本: książka	けいたいでんわ: telefon komórkowy
しんぶん: gazeta	ヘッドホン: słuchawki
えんぴつ: ołówek	まきじゃく: miarka
はい: tak	ぼうし: czapka
いいえ: nie	おかね: pieniądze
かさ: parasol	めがね: okulary
ペンケース: piórnik	サングラス: okulary przeciwsłoneczne
ランプ: lampa	くち: usta
かみ: papier	くちべに: szminka
ペットボトル: butelka (plastikowa)	スプーン: łyżka
みず: woda	チケット: bilet
コップ: kubek	きっぷ: bilet (na wszystko) (?)
かぎ: klucze	うりば: miejsce, gdzie się coś sprzedaje
ティッシュ: chusteczki	ねこ: kot
スカーフ: chusta	いぬ: pies
マフラー: szalik	じどうはんばいき: automaty (np. z jedzeniem)

3.3 Wyrażenia

はじめまして。わたし は ナタリア です。どうぞよろしく。
dzień dobry (po raz 1) Ja jeżeli chodzi o Natalia (imię) coś w stylu "miło mi"

これはほんです。: To jest książka.
これはほんですか。: Czy to jest książka?
それはほんですか。: Czy tamto to jest książka?
これはほんじゃないです。: To nie jest książka.
これはほんじゃありません。: To nie jest książka.
しゃ、これはなんですか。: Więc co to jest?
これはなんですか。: Co to jest?

これはにほんごでなんですか。: Co to jest po Japońsku?

4 Lekcja 2(10 月 10 日)

4.1 Kanji

先	生	大	学
przed, wcześniej	żyć, urodzić się	duży	nauka
Jap: さき	Jap: なま、う、い、は	Jap: おお	Jap: まな
Ch: せん	Ch: せん	Ch: たい、だい	Ch: がく

4.2 Słowa

あい: miłość
くうこう: lotnisko
あおい: niebieski
えき: stacja
かお: twarz
あき: jesień
けが: rana
つき: księżyc
ちかてつ: metro
がっこう: szkoła
ざっし: czasopismo, magazyn
カバン: torebka
だれ: kto
おはよう: cześć
おはようございます: dzień dobry (przed południem)
こんにちは: dzień dobry (po południu)
こんばんは: dobry wieczór
おやすみ: dobranoc
さようなら: żegnaj (na zawsze)
いってきます: wychodzę (i planuję wrócić)
いってらっしゃい: pójdź i wróć
ただいま: wróciłem, już jestem
おかえり: dobrze, że już jesteś
ごめんください: mówimy, gdy wchodzimy do czyjegoś domu
しつれいします: gdy wchodzimy do sali, profesora, na zak. rozmowy tel.
ありがとう (ございます): dziękuję(bardzo)
ありがとうございました: dziękuję bardzo (coś się skończyło, np. zakupy, trening)
どうも: dziękuję (mniej grzecznie) (どうも przed ありがとう - bardzo grzecznie)
サンキュー: dzięki
どういたしまして: nie ma za co
すみません: excuse me, dziękuję - w jednej akcji
ごめん: przepraszam
どうぞ: proszę (jak np. podajemy coś)
いただきます: dziękuję (częstowany dla przygotowującego)
ごちそうさま: dziękuję za posiłek
おそまつさまでした: proszę bardzo (po posiłku)

4.3 Gramatyka

ZAIMKI

1.os.l.poj. (+ たち → l.mn):

Kobiety
わたくし: formalnie
わたし: zwyczajnie
あたし: nieformalnie

Mężczyźni
わたくし: formalnie
わたし: formalnie
ぼく: zwyczajnie
おれ: nieformalnie
あたし: dla gejów

2.os.l.poj. (+ たち → l.mn):

あなた: 'kochanie' - kobieta do mężczyzny
あんた: zdenerwowane 'kochanie' - kobieta do mężczyzny
きみ: mężczyzna do koleżanki, do dziecka
おまえ: mężczyzna do przyjaciela/przyjaciółki
きさま/てめえ: wulgarne

3.os.l.poj. (+ たち/ら → l.mn):

かれ: on, chłopak
かのじよ: ona, dziewczyna

4.4 Wyrażenia

これは わたし の ^{ほん}本です。: To moja książka
それは ぼく の カバン です。: To moja torebka.
それは たなか さんの めがね ですか。: Czy to są okulary p. Tanaki?

これは だれ の ^{さいふ}さいふ ですか。: Czyj jest ten portfel?
大学の としよ かの 本の え。

5 Lekcja 3(10 月 17 日)

5.1 Kanji

校	小	中	高
Szkoła	Mały	Środek, wewnątrz	Wysoki
Jap: -	Jap: ちい	Jap: なか	Jap: たか
Ch: こう	Ch: しょう	Ch: ちゅう	Ch: こう

5.2 Słowa

さとう: cukier	しょうがっこう: Podstawówka
せき: kaszel	しょうがくせい: Uczeń podstawówki
(お) すし: sushi	ちゅうがっこう: Gimnazjum
(お) さけ: alkohol	ちゅうがくせい: Gimnazjalista
にほんしゅ: jap. alkohol (sake)	こうこう: Liceum
あした: jutro	高校生: Licealista
らいしゅう: nast. tydzień	ではまた: na razie (najb. grzecznie)
わかりません: nie rozumiem	じゃまた: na razie
おねがい (します): mam prośbę (na końcu zdania)	またね: na razie
もしもし: halo (przez telefon)	じゃね: na razie
せいざ: Jap. sposób siedzenia (na ko-	バイバイ: na razie (najmn grzecznie)
lanach)	またあした: do jutra
ちいさい: mały	またらいしゅう: do zobaczenia za ty-
がっこう: szkoła	dzień
なか	
中: środek, wewnątrz	
たかい	
高い: wysoki	

5.2.1 Kraje

にほん	イタリア: Włochy
日本: Japonia	ポルトガル: Portugalia
ポーランド: Polska	アメリカ: USA
ロシア: Rosja	メキシコ: Meksyk
きたちようせん: Korea Płn.	ちゅうごく: Chiny
かんこく: Korea Płd.	たいわん: Taiwan
フィリピン: Filipiny	イギリス: UK
スエーデン: Szwecja	フランス: Francja
アルゼンチン: Argentyna	インド: Indie
ドイツ: Niemcy	スペイン: Hiszpania
オーストラリア: Australia	アラブしゅちようこくれんぽう: Zjedno-
オランダ: Holandia	czone Emiraty Arabskie
カナダ: Kanada	

あてじ: Zapis fonetyczny słów za pom. kanji, np. 亜米利加 (あめりか)

5.3 Gramatyka

を (part.): biernik, dopełniacz (kogo? co?)
と łączy tylko rzeczowniki/zaimki!

5.4 Wyrażenia

なんですか。: Co to?

いくらですか。: Ile (to) kosztuje?

なんじですか。: Która godzina?

きょうしつはどこですか。: gdzie jest sala lekcyjna?

これをください。: Poproszę to./Kupuję to.

もういちど いって ください。: Proszę powtórz.
jeszcze 1 raz powiedzieć

ちょっとまってください。: Proszę, zaczekaj chwilę.

わたしは^{にほんじん}日本人です。: Jestem Japończykiem.

たなかさんは^{にほん ひと}日本人です。: Pan Tanaka jest Japończykiem. (formalnie, grzeczniej)

- たなかさんはちゅうごくの^{ひと}人です。: Czy p. Tanaka jest Chińczykiem?

- いいえ、たなかさんはちゅうごくの^{ひと}人じゃないです。: Nie, p. Tanaka nie jest Chińczykiem.

^{にほん}日本のかた: Japończyk, jeszcze grzeczniej.

どこの^{ひと}人ですか。: Skąd jesteś?

わたしは ^{にほんじん}日本人と^{じん}ポーランド人 のハーフです。: Jestem w połowie Japończykiem i Polakiem.

6 Lekcja 4(10 月 24 日)

6.1 Kanji

子

dziecko
Jap: こ
Ch: し

6.2 Słowa

さかな: ryba
にく: mięso
たぬき: szop
ぶた: świnia
ほっかいどう: Hokkaido
あくま: diabeł
さかなや: sklep rybny
ゆき: śnieg

こども: dziecko
とうきょう: Tokio
せんばい: starszy (osoba)
こうはい: młodszy (osoba)
でんわばんごう: numer telefonu
メール (アドレス): (adres) mailowy
えいご: Angielski (język)
せんこう: Kierunek studiów/specjalizacja

6.2.1 Kierunki studiów

かがく: Chemia
ぶつりがく: Fizyka
ほりつがく: Prawo
みんぞくがく: Etnologia
ポーランドご: j. Polski

にんちかがく: Kognitywistyka
しんりがく: Psychologia
てつがく: Filozofia
ロボットこうがく: Automatyka
じょうほうかがく: Informatyka

おうようげんごがく: Lingwistyka stosowana
えいごきょういく: Nauczanie j. Angielskiego

6.2.2 Liczebniki

れい/ゼロ: zero

いち: jeden
に: dwa
さん: trzy
し (+ よん、よ): cztery
ご: pięć

ろく: sześć
しち/なな: siedem
はち: osiem
きゅう: dziewięć
じゅう: dziesięć

じゅういち: jedenaście
じゅうに: dwanaście
じゅうさん: trzynaście
じゅうよん: czternaście
じゅうご: piętnaście

じゅうろく: szesnaście
じゅうなな/じゅうしち: siedemnaście
じゅうはち: osiemnaście
じゅうきゅう: dziewiętnaście
はたち: dwadzieścia

さんじゅう: trzydzieści
よんじゅう: czterdzieści
ごじゅう: pięćdziesiąt
ろくじゅう: sześćdziesiąt

ひゃく: sto
にひゃく: dwieście
さんびゃく: trzysta
よんひゃく: czterysta
ごひゃく: pięćset

せん: tysiąc
にせん: dwa tysiące
さんぜん: trzy tysiące
よんせん: cztery tysiące
ごせん: pięć tysięcy

いちまん: dziesięć tysięcy
にまん: dwadzieścia tysięcy さんまん:
trzydzieści tysięcy
よんまん: czterdzieści tysięcy
ごまん: pięćdziesiąt tysięcy

ひゃくまん: milion
いっせんまん: dziesięć milionów
いちおく: sto milionów

ななじゅう: siedemdziesiąt
はちじゅう: osiemdziesiąt
きゅうじゅう: dziewięćdziesiąt
ひゃく: sto

ろっぴゃく: sześćset
ななひゃく: siedemset
はっぴゃく: osiemset
きゅうひゃく: dziewięćset
せん: tysiąc

ろくせん: sześć tysięcy
ななせん: siedem tysięcy
はっせん: osiem tysięcy
きゅうせん: dziewięć tysięcy
いちまん: dziesięć tysięcy

ろくまん: sześćdziesiąt tysięcy
ななまん: siedemdziesiąt tysięcy
はちまん: osiemdziesiąt tysięcy
きゅうまん: dziewięćdziesiąt tysięcy
じゅうまん: sto tysięcy

6.3 Fakty

6.3.1 Imiona

Imiona Japońskie (Damskie):

- 1) na ~子
 - 2) na ~み (み jako piękny w kanji)
- Imiona Japońskie (Damskie):
na ~ ろう

6.3.2 Numer telefonu/email

'-' w num. telefonu czytamy jako 'の', każdą cyfrę podajemy oddzielnie.

W mailu zaś:

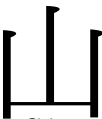
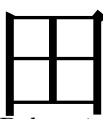

- '@': アット
- ':': どっと
- '_': アンダーライン
- ':': ハイフン
- 'L': エル
- 'R': アル

6.4 Wyrażenia

なんさいですか。: Ile masz lat?

7 Lekcja 5(10 月 31 日)

7.1 Kanji

		
Góra	Pole ryżu	Rzeka
Jap: やま	Jap: た、だ	Jap: かわ、がわ
Ch: さん、ざん	Ch: でん	Ch: せん

7.2 Słowa

かいしや: firma	トイレ: łazienka
はなみ: podziwianie kwitnącej wiśni	おてあらい: łazienka (bardzo grzecznie)
やつきよく: apteka (przyszpitalna)	やつきよく: apteka z lek. na receptę
さる: małpa (zwierzę)	くすりや: sklep z lekarstwami (bez recepty)
ズオテイ: złoty (polski)	さかなや: sklep z rybami
ユーロ: euro	にくや: sklep mięsny
ドル: dolar	ほんや: księgarnia
ガム: guma (do żucia)	はなや: kwiaciarnia
フィルム: film (do aparatu)	パンや: piekarnia
でんち: baterie	デパート: centrum handlowe
おかし: "słodczyce" (niekoniecznie słodkie)	スーパー: supermarket
きょうかい: Kościół katolicki	コンビニ: sklep całodobowy
(お) てら: świątynia Buddyjska	としよかん: biblioteka
じんじや: świątynia Shinto	ぎんこう: bank
レストラン: restauracja	ゆうびんきよく: poczta
いざかや: bar (z zagryzkami i alkoholem)	しょうぼうしよ: straż pożarna
えいがかん: kino	しやくしよ: ratusz
えき: dworzec	きつさてん: kawiarnia
びょういん: szpital	カフェ: kawiarnia
びょういん: salon piękności	ガソリンスタンド: stacja benzynowa
けいさつ: policja	こうえん: park
けいさつしよ: komenda policji	げきじよう: teatr
こうばん: posterunek policji	(お) しろ: zamek
ちゅうしやじよう: parking	きゅうでん: pałac (zamek/dworek)
プール: basen	^{だいがく} 大学: uniwersytet
ジム: siłownia	^{がっこう} 学校: szkoła
サーカス: cyrk	みせ: sklep (ogólnie)
	たいしかん: ambasada

7.2.1 Nazwiska(中、本、山、田、川)

^{たなか} 田中: Tanaka
^{なかだ} 中田: Nakada

かわた
 川田: Kawata
 やまだ
 山田: Yamada
 やまかわ
 山川: Yamakawa
 なかやま
 中山: Nakayama
 やまなか
 山中: Yamanaka
 やまもと
 山本: Yamamoto
 かわもと
 川本: Kawamoto
 なかもと
 中本: Nakamoto
 なかがわ
 中川: Nakagawa

7.3 Gramatyka

7.3.1 これ

これ: to, coś blisko,
 それ: to, coś przy rozmówcy → dalej od nas,
 あれ: to, coś daleko,
 どれ: które?

7.3.2 これ VS この

Używając この/その/あの, mówimy o konkretnej rzeczy (np. この本、そこしんぶん) - po nich uż. rzeczownika Używamy これ/それ/あれ, gdy mówimy ogólnie o jakiejś rzeczy (これはなんですか。) - po nich uż. partykuły

7.4 Fakty

7.4.1 Pieniądze

¥: yen(えん) (?)
 Monety: 1, 5, 10, 50, 100, 500
 Banknoty: 1000, ^{bardzo rzadki} 2000, 5000, 10000
 Dla liczb kończących się na ' ん ', końcówka ____ んえん zmienia się w bardziej 'njen'(ンイエン)
 100 えん ショップ: sklepy '100yenówki' (+8% podatku) - tanie w miarę dobre rzeczy

7.5 Wyrażenia

- なんねんせいですか。: na którym roku studiów jesteś?
 - 2^にねんせい: 2 rok studiów.

____ はいくらですか。: ile (to) kosztuje?
 ____ は? えんです。: ? jenów
 この本はいくらですか。: ile kosztuje ta książka?
 いらつしやいます。: "Zapraszamy" (używane np. przez sprzedawcę sklepu)

8 Lekcja 6(11 月 7 日)

8.1 Kanji

時

Godzina
Jap: とき
Ch: じ

寺

Świątynia (buddyjska)
Jap: てら、でら
Ch: じ

侍

Samurai
Jap: さむらい
Ch: じ

半

Połowa, pół
Jap: -
Ch: はん

8.2 Słowa

しょくどう: Stołówka
ワルシヤワ: Warszawa
あさ: Rano
ひる: Południe
よる: wieczór/noc
ごぜん: A.M.

ごご: P.M.
にじゅうよじかん
24 じかん: 24 godziny, (przez) całą do-
bę
まいにち: codziennie
やすみ: Wolne, przerwa, urlop
それから: ponadto, zatem

8.2.1 Dni tygodnia

～ようび: Dzień tygodnia
げつようび: Poniedziałek
かようび: Wtorek
すいようび: Środa
もくようび: Czwartek

きんようび: Piątek
どようび: Sobota
にちようび: Niedziela
なんようび: Który dzień tygodnia

8.3 Gramatyka

8.3.1 Godziny

いちじ
1 時: pierwsza (godzina) よじ はちじ くじ
4時、7 時、9時。
ごごよじ
ごご4時: 4:00 PM
ごごよじ
ごご5時はん: 5:30 PM
pół

8.3.2 Partykuły から i まで

から: od, まで: do.

がっこう
学校は なんじ から なんじ まで ですか。: Od której do której jest (otwarta) szkoła?

がっこう
学校は 8時から 3時までです。: Szkoła jest otwarta od 8 do 3.

8.4 Wyrażenia

なんじですか。: Która godzina?

みやもとさんのレストランはごぜん 11 じはんからごご 10 じはんまでです。: Restauracja p. Miyamoto jest otwarta od 11:30 AM do 10:30 PM.

^{だいがく}大学はげつようびからきんようびまでです。: Uniwersytet jest otwarty od poniedziałku do piątku.

どようびとにちようびはやすみです。: Zamknięte w soboty i niedziele.

9 Lekcja 7(11 月 14 日)

9.1 Kanji

一	二	三	四	五
Jeden Jap: ? Ch: いち	Dwa Jap: ? Ch: に	Trzy Jap: ? Ch: さん	Cztery Jap: よん、よ Ch: し	Pięć Jap: ? Ch: ご
六	七	八	九	十
Sześć Jap: ? Ch: ろく	Siedem Jap: なな Ch: しち	Osiem Jap: ? Ch: はち	Dziewięć Jap: ? Ch: きゅう、く	Dziesięć Jap: ? Ch: じゅう

9.2 Słowa

いつ: kiedy	いつかい: parter
なまえ: imię	にかい: "drugie piętro" (I)
うけつけ: recepcja	さんかい: "trzecie piętro" (II)
うけつけの人: recepcjonista	ちかい: pod ziemią
ひしよ: sekretarka	じしん: trzęsienie ziemi
じむしよ: biuro	くに: kraj
オフィス: biuro	カメラ: aparat
かいぎしつ: sala konferencyjna	ビデオカメラ: kamera wideo
けしよしつ: toaleta (ładnie, uż. kobiety)	くるま: samochód
けしよ: makijaż	チョコレート: czekolada
かいだん: schody	たかい: wysoki, drogi
ワインうりば: stoisko z winem	パソコン: komputer, laptop

9.2.1 Miesiące

~ がつ: Miesiąc	くがつ: Wrzesień
しがつ: Kwiecień	なんがつ: który miesiąc
しちがつ: Lipiec	

9.2.2 Dni miesiąca

ついたち	むいか
1 日: 1. dzień (≠ jeden dzień!)	6 日: 6. dzień
ふつか	なのか
2 日: 2. dzień	7 日: 7. dzień
みっか	ようか
3 日: 3. dzień	8 日: 8. dzień
よっか	ここのか
4 日: 4. dzień	9 日: 9. dzień
いっか	とおか
5 日: 5. dzień	10 日: 10. dzień

じゅういちにち
11 日: 11. dzień
じゅうににち
12 日: 12. dzień
じゅうさんにち
13 日: 13. dzień
じゅうよっか
14 日: 14. dzień
じゅうごにち
15 日: 15. dzień

じゅうろくにち
16 日: 16. dzień
じゅうしちにち
17 日: 17. dzień
じゅうはちにち
18 日: 18. dzień
じゅうくにち
19 日: 19. dzień
はつか
20 日: 20. dzień

にじゅういちにち
21 日: 21. dzień
にじゅうににち
22 日: 22. dzień
にじゅうさんにち
23 日: 23. dzień
にじゅうよっか
24 日: 24. dzień
にじゅうごにち
25 日: 25. dzień

にじゅうろくにち
26 日: 26. dzień
にじゅうしちにち
27 日: 27. dzień
にじゅうはちにち
28 日: 28. dzień
にじゅうくにち
29 日: 29. dzień
さんじゅうにち
30 日: 30. dzień

さんじゅういちにち
31 日: 31. dzień

9.3 Gramatyka

ここ: tutaj	こちら - grzeczniej
そこ: tam trochę dalej	そちら - grzeczniej
あそこ: tam daleko	あちら - grzeczniej
どこ: gdzie	どちら - grzeczniej

9.4 Fakty

9.4.1 Święta

1 がつ 1 日 = おしよがつ: Nowy rok.

3 がつ 8 日 = じよせいの^ひ日: Dzień kobiet w Polsce (?)

5 がつ 5 日 = こどもの^ひ日: Dzień dziecka (chłopca)

- Dzień wolny w Japonii.

- こいのぼり: ozdoby, "flagi"

3 がつ 3 日 = ひなまつり: "festiwal lalek", dzień dziewczynek (mniej huczne niż こどもの日)

たんじょうび: urodziny

なまえの^ひ日: imieniny

9.5 Wyrażenia

___ さんのたんじょうびはいつですか。: Kiedy ___ ma urodziny?, ___ さん, kiedy masz urodziny?

おたんじょうびはなんがつなんにちですか。: W jakim dniu i w jakim miesiącu masz urodziny?

おなまえはなんですか。: Jak masz na imię?

ここはしょくどうですか。: Czy tu jest stołówka?

そこはうけつけです。: Tam dalej jest recepcja.
あてあらいはどこですか。: Gdzie jest toaleta?
おくにはどちらですか。: Skąd pochodzisz? (grzeczniej)
おくにはどこですか。: Skąd pochodzisz? (bardziej potocznie)
大学^{だいがく}はどちらですか。: Gdzie jest (w sensie jak się nazywa) twoja uczelnia?
- どのペンですか。: Skąd ten długopis?
- 日本^{にほん}のペンです。: Z Japonii.

10 Lekcja 8(11 月 21 日)

10.1 Kanji

行

iść (gdzieś), "to go"
Jap: い
Ch: こう

10.2 Słowa

おおさかのおばちゃん: Dziwne panie w Osaki

あかちゃん: niemowlak

あかんぼう: niemowlak

ひい ~: pra~(np. pradiadek)

10.2.1 Rodzina (かぞく)

Moja	Czyjaś	Tłumaczenie
はは	おかあさん	Mama
ちち	おとうさん	Tata
あね	おねえさん	Starsza siostra
いもうと	いもうとさん	Młodsza siostra
あに	おにいさん	Straszy brat
おとうと	おとうとさん	Młodszy brat
おば	おばさん	Ciocia
おじ	おじさん	Wujek
そば	おばあさん	Babcia
そふ	おじいさん	Dziadek
むすめ	むすめさん	Córka
むすこ	むすこさん	Syn
こども	こどもさん/お子 ^こ さん	Dziecko
まご	まごさん	wnuk (wnuczka ??)
いとこ	いとこさん	Kuzyn/kuzynka
しゅじん	ごしゅじん	Właściciel, pan, mąż ⁵
だんな	だんなさん	mąż
おっと		mąż
かない		żona ⁵
つま	おくさん	żona

10.2.2 Dni/tygodnie (względnie) (?)

おととい: przedwczoraj

きのう: wczoraj

きょう: dzisiaj

あした: jutro

あさって: pojutrze

せんしゅう: zeszły tydzień

こんしゅう: ten tydzień

らいしゅう: przyszły tydzień

⁵rzadko używane w tym znaczeniu

10.2.3 Częstotliwość

いつも: zawsze

まいにち: codziennie

たいてい: zazwyczaj

よく: często

ときどき: czasami

たまに: od czasu do czasu

あまり: niezbyt (przeczenie)

ぜんぜん: wcale/w ogóle (przeczenie)

10.3 Gramatyka

10.3.1 Czas przeszły

きのうはげつようびでした。: Wczoraj był poniedziałek.

おとといはにちようびでしたか。: Czy przedwczoraj była niedziela?

10.3.2 Przeczenie

- きのうはにちようびじゃなかったです。- きのうはにちようびじゃありませんでした。

10.4 Wyrażenia

きょうはなんようびですか。: Jaki dzisiaj mamy dzień (tygodnia)?

あしたはなんようびですか。: Jaki jutro mamy dzień (tygodnia)?

きょうはなんがつなんにちですか。: Jaką mamy dziś datę?

こんしゅうのきんようびはなんがつなんにちですか。: W tym tygodniu w piątek jaka będzie data?






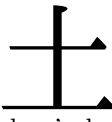
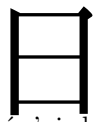


まいにちきつさてんにいります。: Codziennie chodzę do kawiarni.

ぜんぜんさかなやにいりません。: Nigdy nie chodzę do sklepu rybnego.

よくどこにいりますか。: Gdzie często chodzisz?

11 Lekcja 9(11 月 28 日)

11.1 Kanji

 Księżyc, miesiąc, 'poniedziałek' Jap: つき Ch: がつ、げつ	 Ogień, 'wtorek' Jap: ひ Ch: か	 Woda, 'środa' Jap: みず Ch: すい	 Drzewo, 'czwartek' Jap: き Ch: もく
 Złoto, pieniądze, 'piątek' Jap: かね Ch: きん	 Gleba, 'sobota' Jap: つち Ch: ど	 Dzień, 'niedziela' Jap: ひ、び Ch: にち、じつ、に	 Dzień tygodnia Jap: - Ch: よう
 Pytanie Jap: なに、なん Ch: ?			

11.2 Słowa

かざん
火山: Wulkan
おなね
お金: Pieniądze
どこも: nigdzie
たべる: jeść
すいはんき: maszyna do gotowania ryżu
あるいて: pieszo

11.2.1 Środki lokomocji

じてんしゃ: rower
くるま: auto
ちかてつ: metro
でんしゃ: pociąg
バス: autobus
トラム: tramwaj
ろめんでんしゃ: tramwaj
ひこうき: samolot
ふね: statek
バイク: motor/skuter
うま: koń

トラック: ciężarówka
ローラースケート: rolki
ヘリ: helikopter
スケーター: hulajnoga
スケートボード: deskorolka
せんしゃ: czołg
ききゅう: balon
ばしや: pojazd konny
タクシー: taxi

11.3 Jedzenie

いりたまご/: jajecznica
スクランブルエッグ: jajecznica
オムレツ: omlet
なま生たまご: jajko na surowo
ゆでたまご: jajko na twardo
めだまやき: jajko sadzone (dosłownie, smażone oko)

はんじゆくたまご: jajko miękkie
パンケーキ: naleśniki
たまごやき: omlet zwijany
オムライス: wielki pieróg
ごはん: gotowany ryż
こめ: ryż
サンドイッチ: kanapka
まぐろ: tuńczyk ryba (?)

11.4 Gramatyka

11.4.1 Partykuła に

げつようび 月曜日 にプールに行きます。: W poniedziałki chodzę na basen.
dzień tygodnia w miejsce do

- dokąd
- daty
- godziny

なんようび 何曜日 にレストランに行きます。: W jaki dzień tygodnia chodzisz do restauracji.

せんしゅうの きんようび 金曜日 にえいがかんに行きますか。: Czy w zeszłym tygodniu w piątek byłeś w kinie?

どこも行きません。: Nigdzie nie pojadę.

しががつ 1 日 に日本に行きます。: 1. kwietnia lecę do Japonii.

なんにち 何日 にフランスに行きますか。: Którego dnia miesiąca pojechałeś do Francji?

11.4.2 Partykuła で

くるまで だいがく い 大学に行きます。: Jeżdżę na uczelnię samochodem.

- za pomocą czegoś

なに がっこう い 何で学校に行きますか。: Czym jeździsz do szkoły?

いつも なに 何でたいしかんに行きます。: Czym zawsze jeździsz do ambasady?

11.4.3 Partykuła の

でんしゃとちかてつでりよかんに行きます。: Jeżdżę do hotelu pociągami i metrem.

- i, z

ははとちちと日本に行きます。: Pojadę do Japonii z mamą i tatą.

だれとアメリカに行きますか。: Z kim pojedziesz do Ameryki?

11.4.4 Czasownik たべる

たべます: jem (tw., ter.-przyszły)

たべません: nie jem (odm. (?), ter.-przyszły)

たべました: jadłem (tw., przeszły)

たべませんでした: nie jadłem (odm., przeszły)

11.5 Wyrażenia

あさ なに 何をたべますか。: Co jesz rano?